

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997	Lettera di vettura internazionale 160461 N 26606 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
--	--

2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	16 Trasportatore Yusen Logistics Spa <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> IDEM
--	--

3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	17 Trasportatori successivi AUTOTRASPORTI CASCIONE ANGELO Via Morandi, 6 - 70037 RUVO DI PUGLIA (BA) P.IVA 07705120728 - C.F. CSCN6L87020L109Y ISCR. ALBO n. BA17463718/J
--	---

4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 15/07/2020 Italia	18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
--	---

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7223954 RAF23922	Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320102850R 240 PZ 60 Cartone 4 pc		Peso lordo 19740
Classe Cifra Lettera ADR*		60 colli 19740,00 Kg	

14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato	19 convenzioni particolari		
	20 Da pagare per: Prezzo trasporto Abbonamento Saldo Maggiorazioni Supplementi Totale	Mittente	Valuta
Complisto a Modugno (Bari) - Italia 15/07/2020		15 Rimborso	

22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	23 Firma e timbro del trasportatore AUTOTRASPORTI CASCIONE ANGELO Via Morandi, 6 - 70037 RUVO DI PUGLIA (BA) P.IVA 07705120728 - C.F. CSCN6L87020L109Y Bilico ISCR. ALBO n. BA17463718/J	24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario
---	--	--

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7223954

DATE: 15.07.2020 20:57:29

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XU11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 22.07.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P2S 21A IT RAF23922	320102850R	240	PCE	CAF-S 7827	60	57213639 57239654	4	200714092 3090P901	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 18.624 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 60
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927